



<b>DK</b>	Smoothies to go .....	2
<b>SE</b>	Smoothies to go .....	6
<b>NO</b>	Smoothies til å ta med .....	10
<b>FI</b>	Smoothies to go .....	14
<b>UK</b>	Smoothies to go .....	18
<b>DE</b>	Smoothies To Go .....	22
<b>PL</b>	Koktajl na wynos.....	26

## INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

### Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskaade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatets motordel, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i motordelen.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad ikke apparatet, når det er tændt.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Børn bør altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Apparatet indeholder skarpe dele og bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med apparatet eller er anbefalet af producenten.

### Brug af apparatet

- Anbring altid apparatet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkanten.
- Apparatet må kun tændes, når drikkebægeret er monteret, og der er væske eller fødevarer i det.
- Kom aldrig kogende væske eller meget varme fødevarer i drikkebægeret. Sørg for, at fødevarerne har en så lav temperatur, at du undgår forbrænding/skoldning ved eventuel hudkontakt.
- Fyld kun drikkebægeret 2/3 op med væske og fødevarer.
- Brug ikke drikkebægeret, hvis det er revnet eller gået i stykker.
- Montér altid knivenheden på drikkebægeret, før du sætter de samlede dele på motordelen.
- Pas på ikke at berøre de skarpe knivblade under rengøring!
- Lad ikke apparatet køre i mere end 1 minut ad gangen, når du blender, da motoren ellers kan blive overophedet.

## Ledning og stik

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når apparatet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

## OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

1. Motordel
2. Drikkebæger
3. Ring
4. Knivenhed

Desuden medfølger to opbevaringslåg.



## FØR FØRSTE ANVENDELSE

Vask og aftør alle dele, der kommer i kontakt med fødevarer, inden du anvender apparatet første gang (eller efter længere tids opbevaring uden brug). Se afsnittet Rengøring nedenfor.

## BRUG AF APPARATET

1. Stil motordelen (1) på et plant underlag, f.eks. et køkkenbord, og kontrollér, at den står godt fast.
2. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for strømmen.
3. Fyld frugt/grøntsager, isterninger og væske i drikkebægeret (2). Fyld ikke bægeret mere end 2/3 op.
  - o Skær ingredienserne i mindre stykker, før du kommer dem i bægeret.

- o Det kan være nødvendigt at tilsætte mere væske, hvis ingredienserne har svært ved at nå ned til kniven.
- 4. Skru knivenheden (4) godt fast på drikkebægeret. (Skrue først ringen (3) af bægerets overkant, hvis den er monteret).
- 5. Vend drikkebægeret med den monterede knivenhed på hovedet, og sæt knivenheden i fordybningen i motordelen, så de tre plasttapper på bægeret passer ned i hullerne på motordelens overkant.
- 6. Hold fat om motordelen med den ene hånd, og tryk ned på bægeret med den anden hånd.
  - o Motoren kører, så længe du trykker ned på bægeret.
  - o Du kan også få motoren til at køre konstant ved at trykke bægeret ned og dreje det let med uret, indtil tapperne låses på plads under den sorte kant på motordelen. Motoren slukkes igen ved at dreje bægeret let mod uret, indtil tappene går fri. Se også afsnittet Blendeteknikker nedenfor.
- 7. Tag drikkebægeret med den monterede knivenhed af motordelen, når du er færdig med at blende. Vend bægeret om igen, og skru knivenheden af.
- 8. Drikkebægeret kan bruges som serveringsbæger. Skru blot ringen på bægerets overkant, så det bliver mere behageligt at drikke af.
- 9. Hvis du ikke vil drikke din smoothie med det samme, kan du i stedet skrue et af de praktiske opbevaringslåg på bægeret.

**VIGTIGT!** Lad aldrig apparatet køre i mere end 1 minut ad gangen, da motoren kan blive overophedet. Hvis blendingen kræver længere tid, skal du holde en kort pause, før du starter apparatet igen. Du bør i øvrigt standse apparatet med jævne mellemrum og kontrollere, om ingredienserne er blendet tilstrækkeligt. Hvis motoren bliver overophedet og ikke længere kan køre, skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade apparatet køle af i nogle timer, før du bruger det igen.

**VIGTIGT!** Hvis kniven sætter sig fast, mens motoren kører konstant, skal du straks slukke for strømmen og tage stikket ud af stikkontakten, da motoren ellers kan tage skade. Tag bægeret med den monterede knivenhed af motordelen, og ryst ingredienserne i bægeret godt. Hvis kniven stadig sidder fast, skal du skrue knivenheden af bægeret og forsigtigt dreje kniven rundt med fingrene. Pas på, kniven er meget skarp! Når du har sikret dig, at kniven kan dreje, kan du montere knivenheden på bægeret, sætte bægeret på motordelen og prøve igen.

### **Blendetekniker**

**Pulsteknikken** – Hvis du ønsker, at ingredienserne skal blendes groft, skal du i stedet for at holde bægeret trykket ned konstant give det en række meget kortvarige tryk med små pauser imellem. Pas på, at du ikke kommer til at låse bægeret fast, så motoren kører konstant.

**Rysteteknikken** – Hvis kniven har svært ved at få fordelt ingredienserne ordentligt i bægeret, kan du låse bægeret fast, så motoren kører konstant, løfte hele apparatet op fra bordet og ryste det frem og tilbage et par gange, så ingredienserne skifter position i drikkebægeret. Stil derefter apparatet tilbage på bordet, og lad det køre lidt længere. Vær forsigtig, når du bruger rysteteknikken! Hold godt fast om både bæger og motordel, så de ikke går fra hinanden, mens du ryster.

**Ryste- og pulsteknikken** – Hvis du ønsker, at ingredienserne skal blendes groft, kan du løfte hele apparatet op fra bordet og give det et kraftigt ryst nedad og afslutte bevægelsen med at give bægeret et kortvarigt tryk (pulsfunktion). På den måde kastes ingredienserne ned mod kniven. Forsæt, indtil ingredienserne har den ønskede konsistens. Vær forsigtig, når du bruger ryste- og pulsteknikken! Hold godt fast om både bæger og motordel, så de ikke går fra hinanden, mens du ryster.

**Banketeknikken** – Hvis ingredienserne klæber til indersiden af bægeret og ikke finder vej til kniven, kan du tage drikkebægeret med den monterede knivenhed af motordelen og banke det let mod køkkenbordet, så ingredienserne falder ned på kniven. Sæt derefter bægeret på motordelen igen, og fortsæt blendingen.

### **RENGØRING**

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Apparatets motordel må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i den.
- Rengør apparatets motordel ved at tørre den af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- Drikkebægeret, ringene, lågene og knivenheden kan rengøres i opvaskevand og tåler maskinopvask. Vær forsigtig, hvis du vasker knivenheden i hånden, da knivene er meget skarpe.
- Hvis knivenheden ikke har været skruet ordentligt på drikkebægeret, kan der sive væske ud i den indvendige del af motordelen. Dette kan også fjernes med en let fugtig klud tilsat lidt rengøringsmiddel. Kontrollér, at motordelen er helt tør indvendigt, før du bruger apparatet igen efter rengøring!
- Indvendigt i knivenhederne sidder en tætningsring af plast, som kan gå løs, når enheden vaskes i opvaskemaskinen. Kontrollér derfor, at tætningsringen stadig sidder, hvor den skal, når du tager knivenheden ud af opvaskemaskinen.
- **VIGTIGT!** Lad apparatet tørre helt efter rengøring, inden det bruges igen. Apparatet må ikke bruges, hvis det er fugtigt. Sørg for, at apparatet er helt rent og tørt, før det stilles væk.

## OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette



symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

### REKLAMATIONSBESTEMMELSER

Reklamationsretten gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

### SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside [www.adexi.dk](http://www.adexi.dk). Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

### IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

## Opskrifter

Med din nye smoothieblender kan du lave et væld af lækre, mættende iskolde smoothies – det er kun fantasien, som sætter grænser. Det bedste er selvfølgelig, at du kan blande ingredienserne i og drikke din smoothie af ét og samme bæger, som kan vaskes i opvaskemaskinen ... dvs. ingen oprydning!

Nedenfor finder du et par lækre opskrifter, som sikrer dig en god start med din nye smoothieblender.

### Chill out-hindbærsmoothie

50 g hindbær  
1¼ dl appelsinjuice  
½ tsk. vaniljesukker  
4 isterninger

1. Kom alle ingredienserne i drikkebægeret.
2. Lås bægeret fast, og blend, til konsistensen er jævn.
3. Drikken er klar til servering.

### Jordbær-/hindbærsmoothie

35 g hindbær  
25 g jordbær  
100 ml vaniljeyoghurt  
100 ml mælk  
1 tsk. jordbærsyltetøj

1. Kom alle ingredienserne i drikkebægeret.
2. Lås bægeret fast, og blend, til konsistensen er jævn.
3. Drikken er klar til servering.

### Hindbær-/banansmoothie

1 dl hindbær  
½ banan  
½ dl appelsinjuice  
½ spsk. vaniljesukker  
2 isterninger  
½ dl minimælk

1. Kom alle ingredienserne i drikkebægeret.
2. Lås bægeret fast, og blend, til konsistensen er jævn.
3. Drikken er klar til servering.

### Jordbær-/klementinsmoothie

1 dl jordbær  
½ klementin  
2½ dl minimælk  
1 tsk. flormelis

1. Kom alle ingredienserne i drikkebægeret.
2. Lås bægeret fast, og blend, til konsistensen er jævn.
3. Drikken er klar til servering.

### Ananas-/banansmoothie

3 skiver ananas  
½ dl minimælk  
½ dl kokosmælk  
½ banan  
5 isterninger

1. Kom alle ingredienserne i drikkebægeret.
2. Lås bægeret fast, og blend, til konsistensen er jævn.
3. Drikken er klar til servering.

## INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

## SÄKERHETSÅTGÄRDER

### Allmänt

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Sänk aldrig ned apparat, sladd eller kontakt i vatten och vatten får heller inte tränga in i motordelen.
- Rör aldrig vid apparaten, sladden eller kontakten med våta eller fuktiga händer.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus, höga temperaturer, fukt, damm eller frätande ämnen.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är igång.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Håll ett öga på barn i närheten.
- Apparaten innehåller vassa delar – förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd endast medföljande tillbehör eller sådana som rekommenderas av tillverkaren.

### Användning

- Placera alltid apparaten på ett torrt, jämnt och stadigt underlag, långt bort från kanter.
- Sätt bara på apparaten när behållaren sitter på plats och innehåller vätska eller mat.
- Håll aldrig kokande vätska eller mycket het mat i glasbehållaren. Kontrollera att maten/vätskan är tillräckligt sval för att inte orsaka brännsår/skållning i händelse av kontakt med huden.
- Fyll endast behållaren till 2/3 med vätskor och mat.
- Använd inte behållaren om den är sprucken eller skadad på något sätt.
- Sätt alltid fast skärbladsenheten på behållaren innan de monterade delarna placeras på basenheten.
- Var noga med att inte vidröra de vassa kanterna på skärbladet vid rengöring!
- Låt inte apparaten köra längre än 1 minut åt gången vid mixning, eftersom motorn annars kan bli överhettad.

### Sladd och kontakt

- Låt inte sladden hänga ut över kanten på arbetsunderlaget.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.

- Dra ut kontakten ur vägguttaget vid rengöring eller när apparaten inte används. Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att varken sladd eller kontakt är skadade. Använd inte apparaten om de är skadade eller om apparaten har tappats eller blivit skadad på något sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

## BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

1. Motordel
2. Behållare
3. Ring
4. Skärblad

Dessutom medföljer två lock för förvaring.



## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Innan apparaten används för första gången eller efter en lång tids förvaring, ska alla delar som kommer i kontakt med livsmedel diskas och torkas. Se "Rengöring" nedan.

## ANVÄNDNING

1. Placera motordelen (1) på en plan yta, t.ex. en köksbänk och se till att den står stadigt.
2. Anslut apparaten och sätt på strömmen.
3. Håll frukt/grönsaker, isbitar och vätska i behållaren (2). Fyll aldrig behållaren mer än 2/3.
  - o Skär ingredienserna i små bitar innan de läggs ned i behållaren.
  - o Tillsätt eventuellt mer vätska om ingredienserna inte når skärbladet.
4. Sätt fast skärbladet (4) ordentligt på behållaren. (Ta först bort ringen (3) från behållarens ovankant, om den sitter på.)
5. Vänd behållaren med skärbladet monterat uppochner och placera skärbladet i håligheten i motordelen, så att de tre plastpiggarna på behållaren passar in i hålen på motordelens ovankant.
6. Håll motordelen med en hand och tryck nedåt på behållaren med den andra handen.

- o Motorn kör så länge du trycker ned behållaren.
  - o Du kan också få motorn att köra kontinuerligt genom att trycka ned behållaren och vrida den något medurs tills piggarna låser fast under den svarta kanten på motordelen. Stoppa motorn genom att vrida behållaren något moturs så att piggarna släpper. Se även "Mixningstekniker" nedan.
7. Ta bort behållaren med det monterade skärbladet från motordelen när du är klar med mixningen. Vänd behållaren uppochner igen och ta bort skärbladet.
  8. Nu kan behållaren användas för servering. Sätt bara på ringen på behållarens ovkant, så att den blir behagligare att dricka ur.
  9. Om du inte vill dricka din smoothie genast, kan du täcka behållaren med ett av de praktiska förvaringslocken.

**VIKTIGT!** Låt aldrig apparaten köra i längre än 1 minut åt gången då motorn kan överhettas. Om tillredningen kräver längre tid, ta en kort paus innan apparaten startas igen. Du bör också stanna apparaten regelbundet för att kontrollera att ingredienserna blandas ordentligt. Om motorn blir överhettad och stannar, dra ut stickkontakten och låt apparaten svalna i flera timmar innan den används igen.

**VIKTIGT!** Om skärbladet fastnar medan motorn körs kontinuerligt, stäng omedelbart av strömmen och dra ur stickkontakten för att förhindra skador på motorn. Ta bort behållaren med skärbladsenheten från motordelen och skaka ingredienserna i behållaren ordentligt. Om skärbladet fortfarande sitter fast, skruva loss skärbladsenheten från behållaren och vrid försiktigt skärbladet med fingrarna. Var försiktig - skärbladet är mycket vass! När du har förvissat dig om att skärbladet kan vrida sig, montera skärbladet i behållaren, sätt behållaren ovanpå motordelen och försök igen.

### Mixningstekniker

**Pulstekniken** – Om du vill att ingredienserna ska hackas eller mixas grovt trycker du ned behållaren kort och stötvís ett antal gånger med korta pauser emellan, i stället för att hålla ned behållaren kontinuerligt. Se till att inte låsa fast behållaren, för då körs motorn kontinuerligt.

**Skaktekniken** – Om skärbladet inte fördelar ingredienserna jämnt i behållaren kan du låsa fast behållaren så att motorn körs kontinuerligt. Lyft hela apparaten från köksbänken och skaka den fram och tillbaka några gånger så att ingredienserna kastas om i behållaren. Sätt sedan tillbaka apparaten på köksbänken och låt den köra en stund till. Var mycket försiktig då du använder skaktekniken! Håll fast både behållare och motordel ordentligt för att förhindra att de lossnar från varandra när du skakar dem.

**Skak- och pulstekniken** – Om du vill att ingredienserna ska hackas eller mixas grovt kan du ta upp hela apparaten från köksbänken och skaka kraftigt nedåt. Avsluta med att kort pressa ned behållaren (pulsfunktion). Detta skakar ned ingredienserna mot skärbladet. Fortsätt tills ingredienserna har fått önskad konsistens. Var mycket försiktig när du använder skak- och pulstekniken! Håll fast både behållare och motordel ordentligt för att förhindra att de lossnar från varandra när du skakar dem.

**Knacktekniken** – Om ingredienserna fastnar på insidan av behållaren och inte når skärbladet, kan du ta bort behållaren med skärbladsenheten från basenheten och knacka den försiktigt mot köksbänken så att ingredienserna faller ner på skärbladet. Sätt sedan tillbaka behållaren på motordelen och fortsätt mixningen.

### RENGÖRING


När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut kontakten ur eluttaget och låt apparaten svalna innan du rengör den.
- Sänk inte ner apparaten i vatten och se till att inget vatten tränger in i apparaten.
- Rengör motordelen genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom det kan skada apparatens utsida.
- Behållare, ring, lock och skärblad kan diskas för hand eller i diskmaskin. Var försiktig om du diskar skärbladsenheten för hand, då den är mycket vass.
- Om skärbladsenheten inte är ordentligt fastskruvad kan vätska rinna in i basenhetens inre delar. Även här kan du använda en lätt fuktad trasa och lite diskmedel. Kontrollera att motordelen är helt torr inuti innan du använder apparaten igen efter rengöring.
- Inne i skärbladsenheten finns en tättningsring i plast som kan lossna när enheten diskas i diskmaskin. Kontrollera därför att ringen sitter på plats när du tar ut skärbladsenheten ur diskmaskinen.
- **VIKTIGT!** Låt torka helt efter rengöring innan du använder den igen. Använd inte apparaten om den är fuktig. Se till att apparaten är helt ren och torr innan du ställer undan den.

## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med



följande symbol: 

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser. I en del medlemsländer kan använda apparater återlämnas till återförsäljaren om man köper nya produkter. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

### GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte har följts
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmsförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

### VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Gå till menyn "Kundservice" och klicka på "Vanliga frågor" för att läsa frågor som ställs ofta.

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

### IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.



## Recept

Med din nya smoothiemixer kan du göra massor av olika läckra och nyttiga iskalla smoothies – möjligheterna är gränslösa. Och det bästa av allt: du kan mixa ingredienserna och sedan dricka din smoothie från samma behållare, som därefter kan diskas i diskmaskinen ... med andra ord slipper du nästan helt att behöva röja upp efteråt!

Nedan hittar du några läckra recept som du kan pröva för att få en smakstart med din nya smoothiemixer.

### Chill out hallonsmoothie

50 g hallon  
1¼ dl apelsinjuice  
½ msk vanilj  
4 isbitar

1. Håll alla ingredienserna i behållaren.
2. Sätt fast behållaren och mixa tills smoothien blivit slät i konsistensen.
3. Nu är din smoothie klar att serveras.

### Jordgubb/hallonsmoothie

35 g hallon  
25 g jordgubbar  
100 ml vaniljyoghurt  
100 ml mjölk  
1 msk jordgubbssylt

1. Håll alla ingredienserna i behållaren.
2. Sätt fast behållaren och mixa tills smoothien blivit slät i konsistensen.
3. Nu är din smoothie klar att serveras.

### Jordgubb/banansmoothie

1 dl hallon  
½ banan  
½ dl apelsinjuice  
½ msk vanilj  
2 isbitar  
½ dl minimjölk

1. Håll alla ingredienserna i behållaren.
2. Sätt fast behållaren och mixa tills smoothien blivit slät i konsistensen.
3. Nu är din smoothie klar att serveras.

### Jordgubb/tangerinsmoothie

1 dl jordgubbar  
½ tangerin  
2 ½ dl minimjölk  
1 msk florsocker

1. Håll alla ingredienserna i behållaren.
2. Sätt fast behållaren och mixa tills smoothien blivit slät i konsistensen.
3. Nu är din smoothie klar att serveras.

### Ananas/banansmoothie

3 skivor ananas  
½ dl minimjölk  
½ dl kokosmjölk  
½ banan  
5 isbitar

1. Håll alla ingredienserna i behållaren.
2. Sätt fast behållaren och mixa tills smoothien blivit slät i konsistensen.
3. Nu är din smoothie klar att serveras.

## INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet ditt, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før førstegangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

## SIKKERHETSREGLER

### Generell informasjon

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også garantibetingelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann, og det må ikke komme vann inn i motordelen på apparatet.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys, høye temperaturer, fuktighet, støv eller etsende stoffer.
- Gå aldri fra apparatet mens det står på.
- Hold apparatet under oppsikt når det er i bruk. Hold barn under oppsikt.
- Apparatet inneholder skarpe deler – oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk kun tilbehør som følger med apparatet eller som anbefales av produsenten.

## Bruk

- Plasser alltid apparatet på en tørr, jevn og stødig overflate og i god avstand fra alle kanter.
- Slå på apparatet bare når begeret er festet og inneholder væske eller matvarer.
- Hell aldri kokende væske eller svært varme matvarer i begeret. Påse at matvarene har en lav nok temperatur til at du unngår brann-/skoldingskader i tilfelle hudkontakt.
- Begeret skal fylles med væske og matvarer til det er maks. 2/3 fullt.
- Ikke bruk begeret dersom det er sprukket eller skadet på noen som helst måte.
- Kniven skal alltid monteres på begeret før du monterer begeret på sokkelenheten.
- Vær forsiktig så du ikke tar på de skarpe knivkantene under rengjøring!
- Ikke la hurtigmikseren gå i mer enn ett minutt av gangen, da motoren ellers kan bli overopphetet.

## Ledning og støpsele

- Sørg for at ledningen ikke henger over kanten av arbeidsbenken.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjoteledning.

- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Ta støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og når apparatet ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i gulvet eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og om nødvendig repareres av en autorisert reparatør. Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen du kjøpte apparatet i ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder.

## BESKRIVELSE AV APPARATETS DELER

1. Motordel
2. Beger
3. Ring
4. Kniv

I tillegg følger det med to lokk til oppbevaring.



## FØR APPARATET TAS I BRUK FØRSTE GANG

Før du tar apparatet i bruk første gang, eller etter at det ikke har vært i bruk på en stund, skal du vaske og tørke alle delene som kommer i direkte kontakt med mat. Se Rengjøring nedenfor.

## BRUK AV APPARATET

1. Plasser motordelen (1) på et plant underlag, f.eks. en kjøkkenbenk, og sørg for at den står støtt.
2. Sett i støpselet.
3. Ha i frukt/grønnsaker, isbiter og væske i begeret (2). Begeret skal maks. fylles 2/3 fullt.
  - o Skjær ingrediensene i små biter før du har dem i begeret.
  - o Hvis ingrediensene ikke kommer i kontakt med kniven, kan du tilsette mer væske.
4. Fest kniven (4) godt til begeret. (Fjern først ringen (3) fra toppen av begeret hvis den sitter på).
5. Snu begeret med kniven opp ned, og plasser kniven i åpningen i motordelen slik at de tre plastikkappene på begeret passer inn i hullene på den øvre kanten av motordelen.

6. Hold motordelen nede med én hånd mens du trykker begeret ned med den andre hånden.
  - o Motoren går så lenge du trykker begeret ned.
  - o Du kan også få motoren til å gå kontinuerlig ved å trykke begeret ned og dreie det litt med klokka slik at tappene låses på plass under den svarte kanten på motordelen. Du stanser motoren ved å dreie begeret litt mot urviseren for å løsne tappene igjen. Se også Tilberedningsteknikker nedenfor.
7. Fjern begeret med kniven fra motordelen når du er ferdig med å bruke hurtigmikseren. Snu begeret opp ned igjen og ta av kniven.
8. Begeret kan nå brukes til servering. Fest ganske enkelt ringen på toppen av begeret slik at det blir bedre å drikke av.
9. Hvis du ikke vil drikke smoothien med én gang, kan du dekke til begeret med en av de praktiske oppbevaringslokkene.

**VIKTIG!** La aldri apparatet gå i mer enn ett minutt av gangen, da motoren kan bli overopphetet. Hvis tilberedningen tar lengre tid enn dette, må du ta en kort pause før du starter apparatet på nytt. Du bør også stanse apparatet med jevne mellomrom for å kontrollere om ingrediensene er tilstrekkelig blandet. Hvis motoren blir overopphetet og stanser, må du ta ut støpselet og la apparatet avkjøles i noen timer før du bruker det igjen.

**VIKTIG!** Hvis kniven kjører seg fast når motoren går kontinuerlig, må du straks slå av apparatet og ta ut støpselet for å hindre at motoren skades. Fjern begeret med kniven fra motordelen, og rist ingrediensene i begeret godt. Hvis kniven fortsatt sitter fast, demonterer du kniven fra begeret og dreier den forsiktig rundt for hånd. Vær forsiktig – kniven er svært skarp! Når du er sikker på at kniven kan dreies, fester du den på begeret igjen, plasserer begeret på motordelen og prøver igjen.

### Mikseteknikker

**Pulsteknikk** – Hvis du vil grovhakke eller grovmikse maten, kan du trykke ned begeret raskt og flere ganger med jevne mellomrom i stedet for å holde begeret nede hele tiden. Sørg for at du ikke låser begeret i posisjon, for da vil motoren gå kontinuerlig.

**Risteteknikk** – Hvis kniven ikke fordeler maten skikkelig i begeret, kan du låse begeret i posisjon, slik at motoren går kontinuerlig. Deretter løfter du hele apparatet opp fra benken og rister det frem og tilbake noen ganger slik at maten fordeles i begeret. Deretter setter du apparatet tilbake på benken og lar det gå en liten stund til. Vær svært forsiktig når du bruker risteteknikken! Hold godt tak i både begeret og motordelen for å hindre at delene går fra hverandre når du rister dem.

**Riste- og pulsteknikk** – Hvis du vil grovhakke eller grovmikse maten, kan du løfte hele apparatet opp fra benken og riste det kraftig nedover og deretter trykke begeret ned (pulsfunksjon). På denne måten trykkes maten ned mot kniven. Fortsett til maten har fått ønsket konsistens. Vær svært forsiktig når du bruker riste- og pulsteknikken! Hold godt tak i både begeret og motordelen for å hindre at delene går fra hverandre når du rister dem.

**Slåteknikk** – Hvis maten setter seg fast på innsiden av begeret og ikke kommer i kontakt med kniven, kan du ta av begeret med kniven fra motordelen og slå det forsiktig mot kjøkkenbenken slik at maten faller ned mot kniven. Deretter monterer du begeret på motordelen igjen og fortsetter å mikse maten.

### RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten og la apparatet avkjøle før rengjøring.
- Apparatets motor må aldri legges i vann, og det må ikke komme vann inn i apparatet.
- Rengjør motordelen ved å tørke over den med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Ikke bruk skuresvamp, stålull eller andre former for sterke eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet. Slike midler kan ripe opp og ødelegge apparatets overflate.
- Begeret, ringene, lokkene og kniven kan vaskes med oppvaskmiddel og kan også vaskes i oppvaskmaskin. Vær forsiktig hvis du vasker kniven for hånd, da den er svært skarp.
- Hvis kniven ikke er montert på riktig måte, kan væsken sive inn i sokkelenheten. Hvis dette skjer, kan du tørke opp væsken med en godt oppvridd klut tilsatt en dråpe oppvaskmiddel. Kontroller at motordelen er helt tørr innvendig før du bruker apparatet igjen etter rengjøring.
- Inne i knivenheten er det en tetningsring i plast, som kan løsne når enheten vaskes i oppvaskmaskin. Kontroller at tetningsringen er på plass når du tar enheten ut av oppvaskmaskinen.
- **VIKTIG!** La apparatet tørke helt før du bruker det igjen. Ikke bruk apparatet hvis det er fuktig. Kontroller at apparatet er helt tørt før du setter det bort til oppbevaring.

## MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er

merket med følgende symbol: 

Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, ettersom elektrisk og elektronisk avfall må avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I enkelte medlemsland kan brukte apparater returneres til forhandleren der de ble kjøpt hvis du kjøper nye produkter på dette stedet. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

## GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke hvis:

- instruksjonene over ikke følges
- apparatet har blitt endret
- produktet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er blitt skadet
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

## OFTE STILTE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Gå til menyen "Consumer Services" og klikk på "Frequently asked questions" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen på nettsiden hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

## IMPORTØR

Adexi Group

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

### Oppskrifter

Med den nye smoothie-hurtigmikseren kan du lage en rekke deilige og forfriskende iskalde smoothier – det finnes ingen grenser. Og det beste av alt: Du kan blande ingrediensene og drikke smoothien fra samme beger. Begeret kan deretter vaskes i oppvaskmaskinen. Det er med andre ord nesten ikke noe oppvask eller opprydding igjen!

Nedenfor gir vi deg noen deilige oppskrifter slik at du kan få en god start med den nye smoothie-hurtigmikseren.

#### Avslappende bringebær-smoothie

50 g bringebær  
1 ¼ dl appelsinjus  
½ ts vanilje  
4 isbiter

1. Hell alle ingrediensene i begeret.
2. Fest begeret og kjør hurtigmikseren til smoothien er jevn og god.
3. Drikken er nå klar til servering.

#### Jordbær/bringebær-smoothie

35 g bringebær  
25 g jordbær  
100 ml vaniljeyoghurt  
100 ml melk  
1 ts jordbærsyltetøy

1. Hell alle ingrediensene i begeret.
2. Fest begeret og kjør hurtigmikseren til smoothien er jevn og god.
3. Drikken er nå klar til servering.

#### Bringebær/banan-smoothie

1 dl bringebær  
½ banan  
½ dl appelsinjus  
½ ss vanilje  
2 isbiter  
½ dl lettmeik

1. Hell alle ingrediensene i begeret.
2. Fest begeret og kjør hurtigmikseren til smoothien er jevn og god.
3. Drikken er nå klar til servering.

#### Jordbær/klementin-smoothie

1 dl jordbær  
½ klementin  
2½ dl lettmeik  
1 ts melis

1. Hell alle ingrediensene i begeret.
2. Fest begeret og kjør hurtigmikseren til smoothien er jevn og god.
3. Drikken er nå klar til servering.

#### Ananas/banan-smoothie

3 skiver ananas  
½ dl lettmeik  
½ dl kokosmelk  
½ banan  
5 isbiter

1. Hell alle ingrediensene i begeret.
2. Fest begeret og kjør hurtigmikseren til smoothien er jevn og god.
3. Drikken er nå klar til servering.

## JOHDANTO

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

## TURVALLISUUSTOIMET

### Yleistä

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja vaurioittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz.
- Älä koskaan upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen. Älä päästä vettä laitteen moottoriosaan.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Älä altista mittaria suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, kosteudelle, pölylle tai syövyttäville aineille.
- Älä koskaan jätä laitetta vartioimatta, kun sen virta on kytkettyä.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Pidä lapsia silmällä, kun he käyttävät laitteita.
- Laite sisältää teräviä osia - pidä lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja tai valmistajan suosittelemia lisävarusteita.

### Tarkista

- Sijoita laite aina kuivalle, tasaiselle ja tukevalle alustalle riittävän kauas reunoista, jotta laite ei pääse putoamaan.
- Laitteen saa käynnistää vain, jos kannu on asetettu paikoilleen ja kannussa on nestettä tai ruoka-aineita.
- Älä koskaan kaada kannuun kiehuvaa nestettä tai erittäin kuumaa ruokaa. Varmista, että ruoan lämpötila on tarpeeksi alhainen, jotta se ei aiheuta palovammoja.
- Laita kannuun nestettä tai ruoka-aineita korkeintaan 2/3 kannun tilavuudesta.
- Älä käytä kannua, jos se on haljennut tai vaurioitunut.
- Aseta terä kannuun aina, ennen kuin asetat kootut osat pohjaosaan.
- Varo koskemasta terien teräviin reunoihin puhdistuksen aikana!
- Anna laitteen käydä kerrallaan korkeintaan yhden minuutin ajan sekoittamisen aikana, jotta moottori ei ylikuumene.

## Johto ja pistoke

- Älä anna johdon roikkua työtason reunan yli.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja vauriolelta.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun sitä ei käytetä. Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Varmista, että johto on täysin ojennettuna.
- Virtajohtoa ei saa vääntää tai kiertää laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vaurioitunut, äläkä käytä laitetta, jos se on pudotettu tai muuten vahingoittunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta laite ja korjauta se tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla. Älä yritä koskaan itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

## LAITTEEN PÄÄOSAT

1. Moottoriosia
2. Kannu
3. Rengas
4. Terä

Laitteeseen kuuluu myös kaksi säilytyskantta.



## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Pese kaikki laitteen osat, jotka joutuvat kosketuksiin ruoka-aineiden kanssa, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran (tai kun laitetta käytetään pitkän käyttötauan jälkeen). Katso kohta "Puhdistus".

## LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Aseta moottoriosia (1) tasaiselle alustalle, esimerkiksi keittiötasolle, ja varmista, että laite seisoo tukevasti paikallaan.
2. Kytke pistoke ja kytke laitteeseen virta.
3. Lisää kannuun (2) hedelmiä, kasviksia tai vihanneksia, jääpaloja ja nestettä. Täytä kannu korkeintaan 2/3:aan sen tilavuudesta.
  - o Leikkaa ainekset pieniksi paloiksi, ennen kuin laitat ne kannuun tai mukiin.
  - o Jos ainekset eivät yllä terään, lisää nestettä.
4. Kiinnitä terä (4) tukevasti kannuun. (Jos kannun yläreunaan on kiinnitetty rengas (3), irrota se ensin).

5. Käännä kannu ja siihen kiinnitetty terä ylösalaisin ja aseta terä moottoriosassa olevaan syvennykseen siten, että kannun kolme muovitappia asetuvat moottoriosan yläreunan reikiin.
6. Pitele moottoriosaa paikallaan yhdellä kädellä ja paina kannua alaspäin toisella kädellä.
  - o Moottori käy niin kauan, kun painat kannua alaspäin.
  - o Voit myös käyttää moottoria yhtäjaksoisesti painamalla kannua alaspäin ja kääntämällä sitä hieman myötapäivään, kunnes tapit lukittuvat paikalleen moottoriosan mustan reunan alle. Voit pysäyttää moottorin kääntämällä kannua hieman vastapäivään, jolloin tapit vapautuvat. Katso myös jäljempänä oleva kohta "Valmistustekniikat".
7. Irrota kannu ja siihen kiinnitetty terä moottoriosasta, kun et enää käytä laitetta. Käännä kannu taas ylösalaisin ja irrota terä.
8. Kannua voidaan nyt käyttää annosteluun. Kiinnitä rengas kannun yläreunaan, jotta kannusta on helpompi juoda.
9. Jos et halua juoda smoothieta heti, voit sulkea kannun käteväällä säilytyskannella.

**TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan anna laitteen käydä kerrallaan yhtä minuuttia pitempään, sillä moottori voi ylikuumentua. Jos valmistusprosessi vaatii pitemmän ajan, pidä pieni tauko, ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen. Pysäytä laite myös säännöllisin väliajoin ja tarkista, onko aineksia jo käsitelty riittävästi. Jos moottori ylikuumentee ja lakkaa käymästä, irrota laitteen pistoke pistorasiasta ja anna sen jäähtyä useita tunteja ennen uudelleenkäyttöä.

**TÄRKEÄÄ!** Jos terä juuttuu kiinni moottorin käydessä yhtäjaksoisesti, sammuta laite ja irrota pistoke välittömästi pistorasiasta, jotta moottori ei vaurioiduisi. Irrota moottoriosasta kannu, johon terä on kiinnitetty, ja ravistele hyvin kulhossa olevia aineksia. Jos terä on edelleen juuttunut kiinni, irrota terä kannusta ja käännä sormillasi terää varovasti ympäri. Ole varovainen – terä on erittäin terävä! Kun olet varmistanut, että terä pääsee pyörimään, kiinnitä terä kannuun, aseta kannu moottoriosaan ja yritä uudelleen.

### **Sekoistustekniikat**

**Pulssitekniikka** – Jos haluat pilkkottavan tai sekoitettavan ruuan koostumuksesta karkeaa, paina kannua hetken ajan useita kertoja pitäen välillä lyhyitä taukoja sen sijaan, että pitelisit kannua jatkuvasti alhaalla. Varo, ettet lukitse kannua tähän asentoon, tai moottori alkaa käydä yhtäjaksoisesti.

**Ravistelutekniikka** – Jos terä ei levitä ruoka-aineksia tasaisesti kannussa, voit lukita kannun yhtäjaksoiseen käyntiasentoon, nostaa koko laitteen tasolta ja ravistella sitä edestakaisin muutaman kerran, jotta ainekset liikkuvat kannussa. Aseta laite sitten takaisin tasolle ja anna sen käydä vielä hetken aikaa. Ole varovainen käyttäessäsi ravistelutekniikkaa! Pitele tukevasti kiinni sekä kannusta että moottoriosasta, jotta ne eivät irtoa toisistaan ravistelun aikana.

**Ravistelu- ja pulssitekniikka** – Jos haluat pilkkottavan tai sekoitettavan ruuan koostumuksesta karkeaa, voit nostaa koko laitteen tasolta ja ravistaa sitä voimakkaasti alaspäin päättäen liikkeen painamalla kannua hetken alaspäin (pulssitoiminto). Liikkeen ansiosta ruoka laskeutuu terien päälle. Jatka, kunnes ruuan koostumus on sopiva. Ole varovainen käyttäessäsi ravistelutekniikkaa! Pitele tukevasti kiinni sekä kannusta että moottoriosasta, jotta ne eivät irtoa toisistaan ravistelun aikana.

**Naputtelutekniikka** – Jos ruoka takertuu kannun sisään terän ulottumattomiin, voit nostaa kannun, johon terä on kiinnitetty, irti pohjaosasta ja naputtaa sitä varovasti keittiötason siten, että ruoka putoaa terien päälle. Kiinnitä kannu sitten uudelleen moottoriosaan ja jatka ruuan käsittelyä.

### **PUHDISTUS**

Puhdista laite seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen puhdistusta.
- Älä upota laitteen moottoriosaa veteen äläkä päästä vettä laitteen sisään.
- Puhdista moottoriosaa pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaussientä, teräsvillaa, vahvoja luottimia tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- Kannun, renkaat, kannet ja terän voi pestä pesuaineella tai astianpesukoneessa. Ole varovainen, jos peset terää käsin, sillä se on erittäin terävä.
- Jos terää ei ole kiinnitetty kunnolla, nestettä voi tihkuu pohjaosan sisäosiin. Sisäosiin tihkuneen nesteen voi myös poistaa kevyesti kostutetulla liinalla ja puhdistusaineella. Tarkista, että moottoriosaa on täysin kuiva sisäpuolelta, ennen kuin käytät laitetta puhdistuksen jälkeen.
- Teräyksikön sisällä oleva muovinen tiivisterengas voi löystyä, kun yksikkö pestään astianpesukoneessa. Tarkista tästä syystä, että tiivisterengas on yhä paikallaan, kun poistat teräyksikön astianpesukoneesta.
- **TÄRKEÄÄ!** Anna laitteen kuivua täysin puhdistuksen jälkeen, ennen kuin käytät sitä uudestaan. Älä käytä kosteaa laitetta. Varmista, että laite on täysin puhdas ja kuiva, ennen kuin laitat sen säilytyspaikkaan.

## **TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIIERRÄTTÄMISESTÄ**

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

### **TAKUUEHDOT**

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai kovakouraisesti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- laite on vaurioitunut virtalähteen vian vuoksi.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

### **USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ**

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, vieraile Internet-sivuillamme osoitteessa [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Katso usein esitettyjen kysymysten vastaukset Consumer Services -valikon kohdasta Frequently asked questions.

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskeissa asioissa.

### **MAAHANTUOJA:**

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.



### **Reseptejä**

Smoothie-sekoittimella voit valmistaa monenlaisia herkullisia ja nautinnollisia jääkylmiä smoothie-juomia – vain mielikuvitus on rajana. Ja mikä parasta, voit nauttia juomasi samasta konepesun kestävästä astiasta, jossa ainekset on sekoitettu, joten vältät siivoamisen lähes kokonaan!

Tässä on joitakin herkullisia reseptejä, joiden avulla pääset helposti alkuun smoothie-sekoittimen käytössä.

#### **Viilentävä vadelmasmoothie**

50 g vadelmia  
1¼ dl appelsiinimehua  
½ tl vaniljasokeria  
4 jääpalaa

1. Laita kaikki ainekset kannuun.
2. Kiinnitä kannu paikoilleen ja anna laitteen käydä, kunnes juoman koostumus on tasainen.
3. Juoma on valmis nautittavaksi.

#### **Mansikka-vadelmasmoothie**

35 g vadelmia  
25 g mansikoita  
1 dl vaniljajogurttia  
1 dl maitoa  
1 rkl mansikkahilloa

1. Laita kaikki ainekset kannuun.
2. Kiinnitä kannu paikoilleen ja anna laitteen käydä, kunnes juoman koostumus on tasainen.
3. Juoma on valmis nautittavaksi.

#### **Vadelma-banaanismoothie**

1 dl vadelmia  
½ banaani  
½ dl appelsiinimehua  
½ rkl vaniljasokeria  
2 jääpalaa  
½ dl kevytmaitoa

1. Laita kaikki ainekset kannuun.
2. Kiinnitä kannu paikoilleen ja anna laitteen käydä, kunnes juoman koostumus on tasainen.
3. Juoma on valmis nautittavaksi.

#### **Mansikka-mandariinismoothie**

1 dl mansikoita  
½ mandariini  
2½ dl kevytmaitoa  
1 tl tomusokeria

1. Laita kaikki ainekset kannuun.
2. Kiinnitä kannu paikoilleen ja anna laitteen käydä, kunnes juoman koostumus on tasainen.
3. Juoma on valmis nautittavaksi.

#### **Ananas-banaanismoothie**

3 ananasviipaletta  
½ dl kevytmaitoa  
½ dl kookosmaitoa  
½ banaani  
5 jääpalaa

1. Laita kaikki ainekset kannuun.
2. Kiinnitä kannu paikoilleen ja anna laitteen käydä, kunnes juoman koostumus on tasainen.
3. Juoma on valmis nautittavaksi.

## INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

## SAFETY MEASURES

### General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only.
- Never submerge the appliance, cord or plug in water, and no water must be allowed to enter the motor section.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on children.
- The appliance contains sharp parts - keep out of the reach of children.
- Use only accessories supplied with the appliance or those recommended by the manufacturer.

### Use

- Always place the appliance on a dry, level and firm surface well away from any edges.
- Only switch on the appliance, when the beaker is fitted and contains liquids or foodstuffs.
- Never pour boiling liquid or very hot food into the beaker. Make sure that the food has a sufficiently low temperature to avoid burning/scalding in case of skin contact.
- Only fill the beaker 2/3 with liquids and foodstuffs.
- Do not use the beaker if it is cracked or damaged in any way.
- Always fit the blade unit onto the beaker before placing the assembled sections onto the base unit.
- Be careful not to touch the sharp edges of the blades during cleaning!
- Do not leave the multimixer running for more than 1 minute at a time when blending, as otherwise the motor can overheat.

### Cord and plug

- Do not let the cord hang out over the edge of the work surface.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.

- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Remove the plug from the socket when cleaning, and when not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither cord nor plug is damaged and do not use if they are, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug has been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under the guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

## KEY TO THE MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE

1. Motor section
2. Beaker
3. Ring
4. Cutter



In addition, two lids for storage are supplied.

## PRIOR TO FIRST USE

Before using the appliance for the first time (or after prolonged storage without use) wash and dry any parts that will come into contact with food. See "Cleaning" below.

## USING THE APPARATUS

1. Place the motor section (1) on a flat surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly.
2. Plug in and switch on the power.
3. Add fruit/vegetables, ice cubes and liquid to the beaker (2). Never fill the beaker more than 2/3.
  - o Cut the ingredients into small pieces before placing them in the beaker.
  - o It may be necessary to add more liquid if the ingredients are unable to reach the blade.
4. Firmly attach the cutter (4) to the beaker. (First remove the ring (3) from the top edge of the beaker if fitted).

5. Turn the beaker with the fitted cutter upside down and place the cutter in the hollow of the motor section so that the three plastic pins on the beaker fits into the holes on the top edge of the motor section.
6. Hold the motor section down with one hand and press down on the beaker with the other hand.
  - o The motor runs as long as you press the beaker down.
  - o You can also get the motor to run continuously by pressing the beaker down and turning it slightly in a clockwise direction until the pins lock into place under the black edge of the motor section. Stop the motor by turning the beaker slightly in an anti-clockwise direction to release the pins. See also 'Preparation Techniques' below.
7. Remove the beaker with the fitted cutter from the motor section when you have finished blending. Turn the beaker upside down again and remove the cutter.
8. The beaker can now be used for serving. Simply attach the ring to the top edge of the beaker, making it more comfortable to drink from.
9. If you do not want to drink the smoothie immediately, you can cover the beaker with one of the convenient storage lids.

**IMPORTANT!** Never leave the appliance running for more than 1 minute at a time, as the motor can overheat. If the preparation process requires longer than this, take a short break before restarting the appliance. You should also stop the appliance at regular intervals to check whether the items have been sufficiently processed. If the motor overheats and stops running, unplug the appliance and allow it cool down for several hours before using it again.

**IMPORTANT!** If the cutter becomes stuck while the motor is running continuously, switch off the power and unplug the appliance immediately to prevent damage to the motor. Remove the beaker fitted with the cutter from the motor section, and shake the ingredients in the beaker thoroughly. If the blade is still stuck, unscrew the blade unit from the beaker and carefully turn the blade round using your fingers. Be careful - the blade is extremely sharp! Once you are sure the cutter can turn, fit the cutter on the beaker, place the beaker onto the motor section and try again.

### **Blending Techniques**

**Pulse technique** – If you want the food to be coarsely chopped or blended, press the beaker down briefly and intermittently a number of times with short breaks between instead of holding it down continuously. Take care not to lock the beaker into position, or the motor will run continuously.

**Shaking technique** – If the blade is not distributing the food evenly in the beaker, you can lock the beaker into position so the motor is running continuously, lift the entire appliance up from the counter and shake it back and forth a few times so the food shifts position in the beaker. Then put the appliance back on the counter and

let it run a little longer. Be very careful when you use the shaking technique! Hold both beaker and motor section firmly to prevent them separating from each other while shaking them.

**Shake and pulse technique** – If you want the food to be coarsely chopped or blended, you can lift the entire appliance up from the counter and give it a powerful shake downwards, concluding the movement by briefly pressing the beaker down (pulse function). This sends the food down onto the cutter. Continue until the food acquires the desired consistency. Be very careful when using the shake and pulse technique! Hold both beaker and motor section firmly to prevent them separating from each other while shaking them.

**Tapping technique** – If the food sticks to the inside of the beaker and is unable to reach the cutter, you can remove the beaker with the cutter fitted from the motor section and tap it gently against the kitchen counter so that the food falls down onto the cutter. Then return the beaker to the motor section and continue to process the food.


### **CLEANING**

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:

- Remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Do not immerse the motor section of the appliance in water and make sure no water enters the appliance.
- Clean the motor section by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they may damage the outside surfaces of the appliance.
- The beaker, rings, lids and the cutter can be washed using detergent and are all dishwasher proof. Be careful if you wash the cutter by hand, as the blades are extremely sharp.
- If the cutter is not properly attached, liquid may seep out into the internal part of the base unit. This may also be removed using a slightly dampened cloth and a little detergent. Check that the motor section is thoroughly dry inside before using the appliance again after cleaning.
- Inside the blade unit is a plastic sealing ring, which may become loose when the unit is put through a dishwasher. Therefore, please check that the sealing ring is still in place when you remove the blade unit from the dishwasher.
- **IMPORTANT!** Allow to dry fully after cleaning before using again. Do not use the appliance if damp. Ensure the appliance is completely clean and dry before storing.

## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this

symbol: 

This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In certain member states, used appliances can be returned to the retailer where they were bought on the condition you buy new products. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

## GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu). Go to the "Consumer Services" menu and click on "Frequently Asked Questions" to view the most frequently asked questions.

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

## IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

## Recipes

Using your new smoothie blender, you can make a large range of delicious, satisfying ice cold smoothies – the sky is the limit. And best of all: you can mix the ingredients in and drink your smoothie from the same beaker, which can then be washed in the dishwasher ... in other words, there is practically no tidying up afterwards!

Below we have included a couple of delicious recipes to give you a good start with your new smoothie blender.

### Chill out raspberry smoothie

50 g raspberries  
1¼ dl orange juice  
½ tsp vanilla  
4 ice cubes

1. Pour all the ingredients into the beaker.
2. Secure the beaker and process until a smooth texture has been achieved.
3. The drink is now ready for serving.

### Strawberry/raspberry smoothie

35 g raspberries  
25 g strawberries  
100 ml vanilla yoghurt  
100 ml milk  
1 tsp strawberry jam

1. Pour all the ingredients into the beaker.
2. Secure the beaker and process until a smooth texture has been achieved.
3. The drink is now ready for serving.

### Raspberry/banana smoothie

1 dl raspberries  
½ banana  
½ dl orange juice  
½ tblsp vanilla  
2 ice cubes  
½ dl low fat milk

1. Pour all the ingredients into the beaker.
2. Secure the beaker and process until a smooth texture has been achieved.
3. The drink is now ready for serving.

### Strawberry/tangerine smoothie

1 dl strawberries  
½ tangerine  
2½ dl low fat milk  
1 tsp icing sugar

1. Pour all the ingredients into the beaker.
2. Secure the beaker and process until a smooth texture has been achieved.
3. The drink is now ready for serving.

### Pineapple/banana smoothie

3 slices pineapple  
½ dl low fat milk  
½ dl coconut milk  
½ banana  
5 ice cubes

1. Pour all the ingredients into the beaker.
2. Secure the beaker and process until a smooth texture has been achieved.
3. The drink is now ready for serving.

## EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

## SICHERHEITSHINWEISE

### Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Gerätes kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie es nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz.
- Tauchen Sie das Gerät, Kabel oder Stecker niemals in Wasser ein und verhindern Sie das Eindringen von Wasser ins Motorteil.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub oder ätzenden Stoffen aus.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt und achten Sie auf Kinder.
- Das Gerät enthält scharfe Teile – halten Sie es von Kindern fern.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte oder vom Hersteller empfohlene Zubehör.

### Verwendung

- Stellen Sie das Gerät stets auf einer trockenen, ebenen und festen Oberfläche mit ausreichender Entfernung zu den Kanten auf.
- Es darf nur bei aufgesetztem Becher mit Inhalt (fest oder flüssig) eingeschaltet werden.
- Auf keinen Fall kochende Flüssigkeiten oder sehr heiße Zutaten in den Becher geben. Vergewissern Sie sich, dass die Temperatur der Lebensmittel so niedrig ist, dass es bei Hautkontakt nicht zu Verbrennungen/Verbrühungen kommen kann.
- Den Becher nur 2/3 mit Flüssigkeiten und Nahrungsmitteln füllen.
- Den Becher bei Beschädigungen irgendwelcher Art keineswegs weiterbenutzen.
- Befestigen Sie den Klingenteil immer am Becher, bevor die zusammengebaute Teile auf der Basiseinheit angebracht werden.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, die scharfen Kanten der Klingen nicht zu berühren!

- Lassen Sie den Multimixer beim Mischen nicht länger als 1 Minute ununterbrochen laufen, da sich der Motor sonst überhitzen kann.

### Kabel und Stecker

- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer aufgestellt und betrieben werden.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen und wenn das Gerät nicht in Betrieb ist den Stecker aus der Steckdose. Nicht am Kabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn das Gerät fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren! Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

### DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

1. Motorteil
2. Becher
3. Ring
4. Schneidwerk



2 Deckel zur Aufbewahrung im Lieferumfang

### VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

Waschen und trocknen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal gebrauchen, oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wurde. Siehe nachfolgend unter „Reinigung“.

## GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Stellen Sie das Motorteil (1) auf eine waagerechte Fläche, z. B. eine Küchentheke, und sorgen Sie dafür, dass es sicher steht.
2. Schließen Sie das Gerät ans Netz an und schalten Sie es an.
3. Obst bzw. Gemüse, Eiswürfel und Flüssigkeit in den Becher (2) geben. Den Becher höchstens bis zu 2/3 füllen!
  - o Schneiden Sie die Zutaten in kleine Stücke, bevor Sie sie in den Becher geben.
  - o Es kann notwendig sein, mehr Flüssigkeit zuzugeben, falls die Zutaten die Klinge nicht erreichen.
4. Das Schneidwerk (4) fest auf den Becher aufschrauben, wobei ggf. zunächst der Ring (3) vom oberen Becherrand abzunehmen ist.
5. Becher mit aufgeschraubtem Schneidwerk auf den Kopf stellen und das Ganze mit dem Schneidwerk voran in die Öffnung des Motorteils einsetzen, und zwar so, dass die drei Kunststoffstifte des Bechers in die kleinen Öffnungen am oberen Rand des Motorteils eingreifen.
6. Halten Sie das Motorteil mit einer Hand fest und drücken Sie mit der anderen Hand auf den Becher.
  - o Der Motor läuft, solange Sie auf den Becher drücken.
  - o Sie können den Motor ebenfalls ständig laufen lassen, indem Sie auf den Becher drücken und ihn leicht im Uhrzeigersinn drehen, bis die Stifte unter der schwarzen Kante des Motorteils einrasten. Sie können den Motor wieder abschalten, indem Sie den Becher leicht gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Stifte wieder zu lösen. Siehe auch nachfolgend unter ‚Zubereitungstechniken‘.
7. Nach dem Mischen/Zerkleinern den Becher mit aufgeschraubtem Schneidwerk aus dem Motorteil herausnehmen. Das Ganze umdrehen und das Schneidwerk abschrauben.
8. Das Getränk kann jetzt im Becher gereicht werden. Es ist angenehmer zu trinken, wenn der Ring auf den Becherrand aufgeschraubt wird.
9. Sollte nicht gleich getrunken werden, kann der Becher auch mit einem der Deckel zum Aufbewahren versehen werden.

**WICHTIG!** Lassen Sie das Gerät nie länger als 1 Minute ununterbrochen laufen, da sich der Motor sonst überhitzen kann. Falls die Zubereitung eine längere Laufzeit erfordert, machen Sie eine kleine Pause, bevor Sie das Gerät erneut starten. Sie sollten das Gerät auch in regelmäßigen Abständen stoppen, um zu überprüfen, ob die Lebensmittel ausreichend verarbeitet wurden. Wenn sich der Motor überhitzt und zum Stillstand kommt, schalten Sie das Gerät ab und lassen Sie es einige Stunden lang abkühlen, bevor sie es erneut benutzen.

**WICHTIG!** Falls die Klängen des Schneidwerks stecken bleiben, während der Motor ununterbrochen läuft, ist zu seinem Schutz umgehend der Gerätestecker zu ziehen. Nehmen Sie den Becher mit dem Schneidwerk vom Motorteil ab und schütteln Sie die Zutaten im Becher gründlich durch.

Falls die Klinge immer noch feststeckt, müssen Sie das Klingenteil vom Becher abschrauben und die Klinge vorsichtig mit Ihren Fingern drehen. Seien Sie vorsichtig – die Klinge ist äußerst scharf! Wenn sie sich frei dreht, ist das Schneidwerk wieder auf den Becher zu schrauben, das Ganze ins Motorteil zu setzen und ein erneuter Versuch zu machen.

## Mixtechniken

**Impulstechnik:** Soll das Obst/Gemüse nur grob gehackt oder gemischt werden, ist der Becher mehrmals kurz (mit Unterbrechungen) zu drücken. Achten Sie darauf, dass der Becher nicht einrastet, da der Motor sonst ununterbrochen läuft.

**Schütteltechnik:** Falls die Klinge die Lebensmittel nicht richtig im Becher verteilt, können Sie den Becher einrasten lassen, sodass der Motor ununterbrochen läuft. Nehmen Sie dann das Gerät von der Küchentheke und schütteln Sie es einige Male, damit die Lebensmittel ihre Position im Becher verändern. Danach können Sie es wieder auf die Küchentheke stellen und noch etwas laufen lassen. Seien Sie bei der Schütteltechnik vorsichtig! Halten Sie sowohl den Becher als auch das Motorteil fest, um zu verhindern, dass sie sich beim Schütteln voneinander lösen.

**Schüttel- und Impulstechnik:** Wenn Sie die Lebensmittel grob hacken oder mischen wollen, können Sie das Gerät von der Küchentheke heben, es kräftig nach unten schütteln und die Bewegung durch einen kurzen Druck auf den Becher (Impuls-Methode) beenden. Dadurch fällt das Zerkleinerungsgut auf das Schneidwerk.

Fortfahren, bis die Lebensmittel die gewünschte Konsistenz haben. Seien Sie bei der Schüttel- und Impulstechnik vorsichtig! Halten Sie sowohl den Becher als auch das Motorteil fest, um zu verhindern, dass sie sich beim Schütteln voneinander lösen.

**Klopfttechnik:** Falls die Stücke an der Innenseite des Bechers unerreichbar für die Klinge kleben, können Becher/Schneidwerk aus dem Motorteil genommen und vorsichtig auf die Küchentheke geklopft werden, damit die Stücke auf die Klinge fallen.

Setzen Sie den Becher danach wieder auf das Motorteil und fahren Sie mit der Zubereitung der Lebensmittel fort.

## REINIGUNG

Bei der Reinigung des Gerätes sind folgende Punkte zu beachten:

- Vergewissern Sie sich zuvor, dass das Gerät ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.

- Tauchen Sie das Motorteil nicht in Wasser ein und sorgen Sie dafür, dass auch kein Wasser eindringen kann.
- Wischen Sie das Motorteil mit einem feuchten Tuch ab. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie zur Gerätereinigung niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da die Oberflächen beschädigt werden könnten.
- Becher, Ringe, Deckel und Schneidwerk können mit der Hand abgewaschen oder in die Spülmaschine gesetzt werden. Beim Handabwasch vorsichtig zu Werke gehen, da die Klingen des Schneidwerks sehr scharf sind.
- Wenn das Schneidwerk nicht richtig festgeschraubt ist, kann Flüssigkeit ins Innere des Motorteils austreten. Dies kann ebenfalls mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ein wenig Reinigungsmittel entfernt werden. Prüfen Sie, ob das Motorteil innen vollständig trocken ist, bevor das Gerät nach der Reinigung erneut verwendet werden kann.
- Innerhalb des Klingenteils befindet sich ein Dichtungsring aus Kunststoff, der sich lösen kann, wenn das Teil in einem Geschirrspüler gewaschen wird. Überprüfen Sie daher, ob der Dichtungsring noch an seinem Platz ist, wenn sie das Klingenteil aus dem Geschirrspüler nehmen.
- **WICHTIG!** Lassen Sie das Gerät nach dem Reinigen vollständig trocknen, bevor Sie es erneut verwenden. Es darf nicht benutzt werden, wenn es feucht ist. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vor dem Wegstellen vollständig sauber und trocken ist.

## INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Beachten Sie bitte, dass dieses Adexi-Produkt dieses

Zeichen trägt: 

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In bestimmten Mitgliedstaaten können Geräte bei dem Händler abgegeben werden, bei dem sie gekauft wurden, vorausgesetzt, man kauft neue Produkte. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht, ...

- ... wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- ... wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- ... wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- ... oder wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website ([www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)).

Gehen Sie zum Menü „Consumer Services“, und klicken Sie auf „Frequently Asked Questions“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

## IMPORTEUR

Adexi Group

Der Hersteller haftet nicht für Druckfehler.



### **Rezeptvorschläge**

Mithilfe des neuen Mixers lassen sich alle nur erdenklichen, köstlichen Smoothies herstellen, wobei der Fantasie keine Grenzen gesetzt sind. Das Tollste dabei ist, dass man aus demselben Becher trinken kann, in dem auch gemixt wurde, und dieser anschließend in die Spülmaschine gestellt werden kann. Einfacher geht's nicht!

Damit Sie vom Start weg Freude mit dem Gerät haben, hier einige Rezeptvorschläge:

#### **Himbeer-Smoothie zum Entspannen**

50 g Himbeeren  
125 ml Orangensaft  
½ TL Vanilla  
4 Eiswürfel

1. Alle Zutaten in den Becher geben.
2. Becher fest einsetzen und wie beschrieben vorgehen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
3. Danach ist das Getränk genussfertig.

#### **Erdbeer-/Himbeer-Smoothie**

35 g Himbeeren  
25 g Erdbeeren  
100 ml Vanillejoghurt  
100 ml Milch  
1 TL Erdbeermarmelade

1. Alle Zutaten in den Becher geben.
2. Becher fest einsetzen und wie beschrieben vorgehen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
3. Danach ist das Getränk genussfertig.

#### **Erdbeer-/Bananen-Smoothie**

100 ml Himbeeren  
½ Banane  
50 ml Orangensaft  
½ TL Vanilla  
2 Eiswürfel  
50 ml Magermilch

1. Alle Zutaten in den Becher geben.
2. Becher fest einsetzen und wie beschrieben vorgehen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
3. Danach ist das Getränk genussfertig.

#### **Erdbeer-/Mandarinen-Smoothie**

100 ml Erdbeeren  
½ Mandarine  
250 ml Magermilch  
1 TL Puderzucker

1. Alle Zutaten in den Becher geben.
2. Becher fest einsetzen und wie beschrieben vorgehen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
3. Danach ist das Getränk genussfertig.

#### **Ananas-/Bananen-Smoothie**

3 Ananasscheiben  
50 ml Magermilch  
50 ml Kokosmilch  
½ Banane  
5 Eiswürfel

1. Alle Zutaten in den Becher geben.
2. Becher fest einsetzen und wie beschrieben vorgehen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
3. Danach ist das Getränk genussfertig.

## WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje ogólne

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji”).
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz.
- Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie i należy uważać, aby do części silnikowej nie dostała się woda.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi ani wilgotnymi rękami.
- Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokiej temperatury, wilgoci, kurzu czy substancji powodujących korozję.
- Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Podczas użytkowania urządzenia należy sprawować nad nim ciągły nadzór. Należy uważać na dzieci.
- Urządzenie wyposażone jest w ostre części - należy chronić je przed dziećmi.
- Używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem lub zalecanych przez producenta.

## Użycie

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni z dala od krawędzi.
- Urządzenie należy włączać jedynie jeśli zamontowany jest pojemnik i zawiera on płyny lub produkty spożywcze.
- Nigdy nie wlewać wrzących płynów ani nie wkładać bardzo gorących produktów żywnościowych do pojemnika. Upewnić się, że pokarmy mają odpowiednio niską temperaturę, aby uniknąć poparzeń w razie kontaktu ze skórą.
- Napełniać pojemnik maksymalnie do 2/3 wysokości.
- Nie korzystać z pojemnika, jeżeli jest pęknięty lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzony.
- Ostrze należy zawsze zamocować w pojemniku przed umieszczeniem złożonych elementów na podstawie.

- Uważać, aby nie dotknąć ostrych krawędzi ostrzy podczas czyszczenia!
- Nie należy pozwolić mikserowi wielofunkcyjnemu pracować dłużej niż 1 minutę na raz podczas miksowania, ponieważ może to spowodować przegrzanie silnika.

## Przewód sieciowy i wtyczka

- Uważać, aby przewód nie zwisał poza krawędź powierzchni roboczej.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Urządzenia i przewodu nie należy narażać na działanie źródeł ciepła, gorących przedmiotów lub ognia.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka podczas czyszczenia lub jeżeli urządzenie nie jest używane. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Sprawdź, czy przewód nie jest pozwijany.
- Nie wolno skręcać przewodu ani owijać nim urządzenia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli są one uszkodzone lub urządzenie zostało upuszczone albo w jakikolwiek sposób uszkodzone, urządzenia nie wolno używać.
- Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, należy oddać je do kontroli i, w razie konieczności, naprawy przez autoryzowanego technika. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji.

## PRZEGLĄD GŁÓWNYCH ELEMENTÓW SKŁADOWYCH URZĄDZENIA

1. Część silnikowa
2. Pojemnik
3. Pierścierń
4. Ostrza tnące



Dodatkowo w zestawie dwie pokrywy do przechowywania.

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem miksera wielofunkcyjnego (lub po dłuższym okresie przechowywania) przemyć i osuszyć części, które mają kontakt z żywnością. Patrz rozdział „Czyszczenie” poniżej.

## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

- Umieścić część silnikową (1) na płaskiej powierzchni, np. blacie kuchennym i upewnić się, że został on stabilnie ustawiony.
- Włożyć wtyczkę do gniazdka i włączyć zasilanie.
- Włożył owoce/warzywa, kostki lodu i włączyć płyn do pojemnika (2). Nigdy nie napełniać pojemnika powyżej 2/3 wysokości.
  - Przed umieszczeniem w pojemniku składniki należy pokroić na niewielkie kawałki.
  - Może zaistnieć konieczność dodania większej ilości płynu, jeśli składniki nie sięgają ostrza.
- Zamontować ostrza tnące (4) stabilnie w pojemniku. (Najpierw zdjąć pierścieni (3) z górnej krawędzi pojemnika, jeżeli był zamontowany).
- Obrócić pojemnik z zamontowanym ostrzem do góry dnem i umieścić ostrze w zagłębieniu w części silnikowej tak, aby trzy plastikowe trzpienie na pojemniku zostały dopasowane do otworów w górnej krawędzi części silnikowej.
- Przytrzymać część silnikową jedną ręką, a drugą docisnąć pojemnik.
  - Silnik będzie działał tak długo, jak długo pojemnik będzie docisnięty.
  - Można również włączyć ciągłe działanie silnika, dociskając pojemnik w dół i przekręcając go lekko w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, kiedy trzpienie znajdują się pod czarną krawędzią części silnikowej. Zatrzymaj silnik, przekręcając mikser lekko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwolnić trzpienie. Patrz również część „Techniki przygotowawcze” poniżej.
- Po zakończeniu miksowania zdjąć pojemnik z zamontowanym ostrzem z części silnikowej. Ponownie odwrócić pojemnik do góry dnem i zdjąć ostrze.
- Pojemnik można teraz użyć do serwowania koktajlu. Po prostu należy zamontować pierścieni na górnej krawędzi pojemnika, co ułatwia picie z tego naczynia.
- Jeśli koktajl nie będzie spożywany natychmiast po przygotowaniu, należy przykryć pojemnik z koktajlem jedną z załączonych pokryw do przechowywania.

**WAŻNE!** Nigdy nie włączać urządzenia na dłużej niż 1 minutę ciągłej pracy, ponieważ może to spowodować przegrzanie silnika. Jeśli dany produkt wymaga dłuższej obróbki, przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy chwilę odczekać. Należy również regularnie wyłączać urządzenie, aby sprawdzić, czy miksowanie produktów przebiega we właściwy sposób. Jeśli silnik ulegnie przegrzaniu i wyłączy się, odłączyć urządzenie od zasilania i pozostawić je do ostygnięcia przez kilka godzin przed ponownym użyciem.

**WAŻNE!** Jeżeli podczas pracy silnika ostrze zostanie zablokowane, natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania w celu zapobieżenia uszkodzeniu silnika. Zdjąć pojemnik z zamontowanym ostrzem z części silnikowej i potrząsnąć nim w celu dokładnego wymieszania składników. Jeśli ostrze

jest nadal zablokowane, wymontuj ostrze z miksera i ostrożnie przekręć je palcami. Zachowaj ostrożność – ostrze jest bardzo ostre! Po upewnieniu się, że ostrze się obraca, ponownie zamontować ostrze w pojemniku, umieścić go na części silnikowej i ponownie spróbować włączyć urządzenie.

## Metody miksowania

**Metoda pulsacyjna** – Jeśli żywność ma być grubo posiekana lub zmiksowana, zamiast dociskać pojemnik przez dłuższy czas, należy go dociskać wielokrotnie z krótkimi przerwami. Uważaj, żeby nie zablokować miksera w pozycji pracy ciągłej.

**Metoda potrząsania** – Jeśli ostrze nie rozprowadza żywności w pojemniku równomiernie, można zablokować urządzenie w pozycji ciągłej pracy silnika, podnieść całe urządzenie z blatu i potrząsnąć nim kilka razy w celu rozprowadzenia żywności. Następnie należy odstawić urządzenie z powrotem na blat i pozostawić silnik włączony przez dłuższą chwilę. Podczas stosowania metody potrząsania należy zachować ostrożność. Pojemnik i część silnikową należy mocno trzymać, aby nie dopuścić do ich rozłączenia podczas potrząsania.

**Metoda potrząsania i pulsacyjna** – Jeśli żywność ma być grubo posiekana lub zmiksowana, można podnieść całe urządzenie z blatu i potrząsnąć nim silnie w dół, na koniec przyciskając pojemnik do części silnikowej (funkcja pulsacyjna). Powoduje to przesunięcie żywności na ostrza. Należy kontynuować do momentu osiągnięcia żądanej konsystencji produktu. Podczas stosowania metody potrząsania i pulsacyjnej należy zachować ostrożność! Pojemnik i część silnikową należy mocno trzymać, aby nie dopuścić do ich rozłączenia podczas potrząsania.

**Metoda ostukiwania** – Jeśli żywność przyklei się do ścianek pojemnika i nie dociera do ostrzy, można zdjąć pojemnik z ostrzem z części silnikowej i delikatnie stuknąć nim o blat w celu odklejenia żywności od ścianek. Następnie należy zamontować pojemnik na podstawie i kontynuować miksowanie.

## CZYSZCZENIE


Podczas czyszczenia urządzenia należy uwzględnić następujące zalecenia:

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Nie zanurzać części silnikowej urządzenia w wodzie i pilnować, aby do urządzenia nie dostała się woda.
- Część silnikową czyścić przecierając wilgotną szmatką. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować myjek do szorowania, myjek metalowych ani żadnych rozpuszczalników czy silnie działających środków czyszczących, gdyż może to spowodować uszkodzenie zewnętrznych powierzchni urządzenia.

- Pojemnik, pierścienie, pokrywki oraz ostrze można myć przy użyciu detergentów, a także w zmywarce. W przypadku ręcznego mycia ostrzy należy zachować ostrożność z uwagi na fakt, że są wyjątkowo ostre.
- Jeśli ostrza nie są odpowiednio przymocowane, płyn może przedostawać się do wewnętrznych części podstawy. Zabrudzenia można również usunąć za pomocą lekko zwilżonej szmatki i niewielkiej ilości detergentu. Przed ponownym użyciem urządzenia po czyszczeniu sprawdzić, czy wewnątrz części silnikowej zostało całkowicie osuszone.
- Ostrze jest wyposażone w plastikową uszczelkę pierścieniową, która może się obluźować w trakcie mycia w zmywarce do naczyń. Dlatego też po wyjęciu ostrza ze zmywarki do naczyń należy zawsze sprawdzić, czy uszczelka znajduje się na miejscu.
- **WAŻNE!** Przed kolejnym użyciem odczekać do wyschnięcia urządzenia. Nie stosować urządzenia, jeżeli jest wilgotne. Przed odłożeniem na miejsce przechowywania upewnić się, że urządzenie jest całkowicie czyste i suche.

## INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym

symbolem: 

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowych produktów. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

## WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli urządzenie jest uszkodzone z powodu nieprawidłowego zasilania elektrycznego.

Z uwagi na ciągle udoskonalanie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcji bez uprzedzenia.

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Wejść do menu „Usługi dla Klientów” i kliknij „Często zadawane pytania”, aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

## IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

## Przepisy

Dzięki nowemu blenderowi do koktajli możesz przygotować mnóstwo różnych pysznych, zimnych koktajli owocowych – możliwości są nieograniczone. A co najlepsze: możesz mieszać składniki i pić koktajl z tego samego naczynia, które następnie możesz umyć w zmywarce... innymi słowy nie ma potem praktycznie żadnego sprzątanía!

Poniżej znajduje się kilka smakowitych przepisów, które mogą stanowić dla Ciebie pomoc przy początkowym korzystaniu z blendera.

### Chłodzący koktajl malinowy

50 g malin  
125 ml soku pomarańczowego  
½ łyżeczki wanilii  
4 kostki lodu

1. Włóż wszystkie składniki do pojemnika.
2. Zamknij pojemnik i miksuj do uzyskania gładkiej struktury.
3. Napój jest gotowy do spożycia.

### Koktajl truskawkowo-malinowy

35 g malin  
25 g truskawek  
100 ml jogurtu waniliowego  
100 ml mleka  
1 łyżeczka dżemu truskawkowego

1. Włóż wszystkie składniki do pojemnika.
2. Zamknij pojemnik i miksuj do uzyskania gładkiej struktury.
3. Napój jest gotowy do spożycia.

### Koktajl malinowo-bananowy

100 ml malin  
½ banana  
50 ml soku pomarańczowego  
½ łyżeczki wanilii  
2 kostki lodu  
50 ml mleka o niskiej zawartości tłuszczu

1. Włóż wszystkie składniki do pojemnika.
2. Zamknij pojemnik i miksuj do uzyskania gładkiej struktury.
3. Napój jest gotowy do spożycia.

### Koktajl truskawkowo-mandarynkowy

100 ml truskawek  
½ mandarynki  
250 ml mleka o niskiej zawartości tłuszczu  
1 łyżeczka cukru pudru

1. Włóż wszystkie składniki do pojemnika.
2. Zamknij pojemnik i miksuj do uzyskania gładkiej struktury.
3. Napój jest gotowy do spożycia.

### Koktajl ananasowo-bananowy

3 plastry ananasa  
50 ml mleka o niskiej zawartości tłuszczu  
50 ml mleczka kokosowego  
½ banana  
5 kostek lodu

1. Włóż wszystkie składniki do pojemnika.
2. Zamknij pojemnik i miksuj do uzyskania gładkiej struktury.
3. Napój jest gotowy do spożycia.

